

Director: F. AZZATI. No se devuelven los originales aunque no se laserian. NÚMERO SUELTO 5 CÉNTIMOS

Asuntos municipales El alcantarillado y los presupuestos ¿Qué dice la Liga de Proprietarios?

En el Centro de desinfección Pruebas de lavado de ropas Sin perjuicio de tratar con la extensión que...

MOVIMIENTO OBRERO UNION DE ALBAÑILES DEL GRAO. Para hoy, a las 8.30 de la noche, se convocan...

Vida Municipal El Alcalde firmó ayer los siguientes decretos de pago: Gastos de instrucción pública, 2.960.76 pesetas...

Teatros PRINCIPAL. Para hoy se anuncia un nuevo y sugestivo programa en que Berán, afamado transformista...

SERVICIO DIARIO ENTRE Valencia y Barcelona. Si en España había alguien que todavía creyese en el liberalismo de Canalejas...

¿Qué dice la Liga de Proprietarios? Denominamos así a esta entidad, no porque se nos resista el título que hoy ostenta...

En el Centro de desinfección Pruebas de lavado de ropas Sin perjuicio de tratar con la extensión que...

MOVIMIENTO OBRERO UNION DE ALBAÑILES DEL GRAO. Para hoy, a las 8.30 de la noche, se convocan...

Vida Municipal El Alcalde firmó ayer los siguientes decretos de pago: Gastos de instrucción pública, 2.960.76 pesetas...

Teatros PRINCIPAL. Para hoy se anuncia un nuevo y sugestivo programa en que Berán, afamado transformista...

Si en España había alguien que todavía creyese en el liberalismo de Canalejas, ha sido rectificado su criterio seguramente al haber leído de dos proyectos leídos en el Parlamento...

¿Qué dice la Liga de Proprietarios? Denominamos así a esta entidad, no porque se nos resista el título que hoy ostenta...

En el Centro de desinfección Pruebas de lavado de ropas Sin perjuicio de tratar con la extensión que...

MOVIMIENTO OBRERO UNION DE ALBAÑILES DEL GRAO. Para hoy, a las 8.30 de la noche, se convocan...

Vida Municipal El Alcalde firmó ayer los siguientes decretos de pago: Gastos de instrucción pública, 2.960.76 pesetas...

Teatros PRINCIPAL. Para hoy se anuncia un nuevo y sugestivo programa en que Berán, afamado transformista...

Si en España había alguien que todavía creyese en el liberalismo de Canalejas, ha sido rectificado su criterio seguramente al haber leído de dos proyectos leídos en el Parlamento...

¿Qué dice la Liga de Proprietarios? Denominamos así a esta entidad, no porque se nos resista el título que hoy ostenta...

En el Centro de desinfección Pruebas de lavado de ropas Sin perjuicio de tratar con la extensión que...

MOVIMIENTO OBRERO UNION DE ALBAÑILES DEL GRAO. Para hoy, a las 8.30 de la noche, se convocan...

Vida Municipal El Alcalde firmó ayer los siguientes decretos de pago: Gastos de instrucción pública, 2.960.76 pesetas...

Teatros PRINCIPAL. Para hoy se anuncia un nuevo y sugestivo programa en que Berán, afamado transformista...

Si en España había alguien que todavía creyese en el liberalismo de Canalejas, ha sido rectificado su criterio seguramente al haber leído de dos proyectos leídos en el Parlamento...

¿Qué dice la Liga de Proprietarios? Denominamos así a esta entidad, no porque se nos resista el título que hoy ostenta...

En el Centro de desinfección Pruebas de lavado de ropas Sin perjuicio de tratar con la extensión que...

MOVIMIENTO OBRERO UNION DE ALBAÑILES DEL GRAO. Para hoy, a las 8.30 de la noche, se convocan...

Vida Municipal El Alcalde firmó ayer los siguientes decretos de pago: Gastos de instrucción pública, 2.960.76 pesetas...

Teatros PRINCIPAL. Para hoy se anuncia un nuevo y sugestivo programa en que Berán, afamado transformista...

Si en España había alguien que todavía creyese en el liberalismo de Canalejas, ha sido rectificado su criterio seguramente al haber leído de dos proyectos leídos en el Parlamento...

¿Qué dice la Liga de Proprietarios? Denominamos así a esta entidad, no porque se nos resista el título que hoy ostenta...

En el Centro de desinfección Pruebas de lavado de ropas Sin perjuicio de tratar con la extensión que...

MOVIMIENTO OBRERO UNION DE ALBAÑILES DEL GRAO. Para hoy, a las 8.30 de la noche, se convocan...

Vida Municipal El Alcalde firmó ayer los siguientes decretos de pago: Gastos de instrucción pública, 2.960.76 pesetas...

Teatros PRINCIPAL. Para hoy se anuncia un nuevo y sugestivo programa en que Berán, afamado transformista...

do a los antecedentes de la cuestión, ha de decir que, en efecto, celebraron los ferrocarriles un Congreso, cuyas conclusiones...

ria aplaude, haciéndola oír las protestas. Romanones da repetidos campanillazos. Soriano grita, diciendo que ya hablará sobre lo del llamamiento de las reservas.

CONFERENCIA
Madrid, 16, 12 noche.
Nota política
Ha habido escasa concurrencia en el Congreso.

La indignación ha aumentado al conocerse los proyectos del Gobierno, considerando daninos para los obreros y estorbando que en el fondo combaten las aspiraciones de los ferroviarios.

ESPUMOL BRAGULAT
(MARCA REGISTRADA QUE OBTIENE TODA CLASE DE GARANTIAS)
Es el refresco granulado efervescente más favorecido por el público...

Senado
Abre la sesión a las 4 1/2 el Sr. López Muñoz. En el banco de los ministros los de Hacienda y Justicia.

Un general accidentado
Sevilla.—El gobernador militar, general de división, Chaesón Pademonte, sufrió en la calle un ataque hemipléjico.

CONFERENCIA
Extranjero
Madrid 17, 2 30 madrugada.
El conflicto de los Balcanes
Detalles interesantes de la guerra
Londres.—Turquía ha impedido que Grecia comprase un crucero construido en Inglaterra para la China.

CONFERENCIA
Madrid 17, 4 30 madrugada.
Nuevos proyectos
Arias Miranda presentará en breve a las Cortes, además de los proyectos de la ratificación de los tratados de paz...

Ruptura de relaciones
Belgrado.—En los centros oficiales se discuten con viveza y brutal la ruptura de relaciones diplomáticas realizada ayer por Turquía contra Bulgaria, Serbia y Grecia.

Entierro de la tipla Emilia Portillo.
Granada.—El entierro de la tipla Emilia Portillo, asesinada ayer, ha sido una imponente manifestación de duelo.

CONFERENCIA
SERVICIO ESPECIAL DE EL PUEBLO
Madrid 16, 8 30 noche.
Final del Congreso
Siempre hablando Villanueva, diciendo: Mientras la huelga se circunscribió a Cataluña, el Gobierno ninguna medida había adoptado...

Triunfos que humillan
«El País» publica un suelto en el que dice: «Mentira pareos que el Sr. Canalejas se atreva a ensayar como un triunfo del partido liberal el muy discutible alzamiento por los monárquicos en las últimas elecciones municipales.»

CONFERENCIA
Madrid 17, 4 30 madrugada.
Nuevos proyectos
Arias Miranda presentará en breve a las Cortes, además de los proyectos de la ratificación de los tratados de paz...

CONFERENCIA
Madrid 17, 4 30 madrugada.
Nuevos proyectos
Arias Miranda presentará en breve a las Cortes, además de los proyectos de la ratificación de los tratados de paz...

CONFERENCIA
Madrid 17, 4 30 madrugada.
Nuevos proyectos
Arias Miranda presentará en breve a las Cortes, además de los proyectos de la ratificación de los tratados de paz...

CONFERENCIA
Barcelona 17, 3 madrugada.
(Servicio especial telegráfico de nuestro corresponsal en Barcelona).
El nuevo gobernador. Consejo de guerra. Néfregos.—Ahogado, Melquiades Alvarez. Sol y Ortega.

340 MISTERIOS DEL VATICANO
nocerla por el gran parecido que tiene con su madre, aunque era aquella la primera vez que la veía.

341
damente grave. El viejo temblaba de emoción. —¡Oh! sí, la conocéis, ella es vuestra amada... Sí, lo conozco, lo sé, vino...

344 MISTERIOS DEL VATICANO
Efraim guardó un momento silencio como si se abstraiese en sus recuerdos. —Pero, dijo al fin con la voz alterada por el temor...

345 MISTERIOS DEL VATICANO
El aire y sujeto por los sobacos, lo bajaban. —¿Adónde? Sus ojos, que todavía no se habían acostumbrado a la obscuridad, no distinguían nada de lo que le rodeaba en medio de aquellas tinieblas.

346 MISTERIOS DEL VATICANO
El viernes saldrá Sol y Ortega para Madrid. «EL PUEBLO» en Barcelona
Se vende en el kiosco Romea, calle Mendizábal y en la Rambla, Kiosco del Liceo.

347 MISTERIOS DEL VATICANO
El viernes saldrá Sol y Ortega para Madrid. «EL PUEBLO» en Barcelona
Se vende en el kiosco Romea, calle Mendizábal y en la Rambla, Kiosco del Liceo.

ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

Contiene los nombres y apellidos de todos los Comerciantes, Industriales y Elemento Oficial de España. Agricultura, Ganadería, Hidrografía, Minería, Propiedad, Reseñas geográficas y estadísticas, Servicios públicos, Aranceles de Aduanas y demás datos de interés. Con la edición de 1912 se regalan seis preciosos mapas de otras tantas provincias, impresos en colores.

OBRA DE UTILIDAD GENERAL

Indispensable en toda oficina, almacén, establecimientos públicos, etc. Precio en toda España 35 ptas. franco de portes

PUBLICADO POR LA SOCIEDAD ANÓNIMA

“ANUARIOS BAILLY-BAILLIERE Y RIERA REUNIDOS,” Consejo de Ciento, 238. — BARCELONA

Agencia de Anuncios, Impresos y Encuadernaciones

Calle de ADRESADORS, núm. 2, bajo, (Junto á la calle de Escelano).

Esta Agencia se encarga de los siguientes asuntos:
ANUNCIOS.—Se reciben toda clase de encargos de anuncios para la Prensa local y de fuera de Valencia.
IMPRESOS.—Se hacen con mucha economía toda clase de impresos comerciales, talonarios, tarjetas, prospectos, etc.
GRABADOS.—También se hacen toda clase de clichés y fotograbados á precios muy baratos.
ENCUADERNACIONES de todas clases, por lujosas que sean y á precios económicos.

Durante la noche se reciben los encargos en la imprenta de este periódico, dirigiéndose á los Sres. Canet y Sanchis.

Se reciben esquelas en esta Redacción hasta las 5 de la madrugada

Curiosidad de las habitaciones CHINCHICIDA AMERICANO

Exterminador de los chinches y toda clase de parásitos, al mismo tiempo que evita toda clase de enfermedades infecciosas, como son el tifus, cólera, etc., etc., por ser un poderoso é inofensivo desinfectante.

Único depósito en Valencia.
PINTOR SOROLLA, 23 (ANTES BARGAS, 12) PARAGÜERIA

PURGEN

Purgante Ideal que no perturba el bienestar ni ejerce acción irritante sobre los riñones. Se presenta en pastillas de sabor dulce y muy agradable.

De eficacia absoluta; pueden tomarlo los adultos y niños constantemente, sin ningún peligro.

Es el mejor y único laxante contra el ESTREÑIMIENTO.

Experimentad el PURGEN y os convenceréis de sus excelentes resultados.

Pidase en farmacias y droguerías

BARCAS, 34 - frente al -- Teatro Principal
Las tres B. B. B.
Pañería y Sastrería
VERDADERA ECONOMIA
Confección á la medida y última moda á cargo de un intagliante coridor
... Para convencerse, visitar la casa ...
TRAJES DE AMERICANA HECHOS A LA MEDIDA

¿Queréis recobrar la salud?
Los más eminentes médicos quedan sorprendidos ante las maravillosas curaciones obtenidas con los acreditadísimos y milagrosos medicamentos
COSTANZI
Medicamentos de éxito seguro para el tratamiento del
VENEREO, SIFILIS, ANEMIA
“Alivio al primer día” “Curación total y rápida”
Millares de cartas recibidas de todas partes son la mejor comprobación de los muchos enfermos que se habiendo podido curar nunca, lo han conseguido gracias á estos maravillosos medicamentos Costanzi, recobrando la salud y dando por ello las más significativas muestras de gratitud y agradecimiento. Estos medicamentos están compuestos de substancias completamente inofensivas á la naturaleza y que contienen los principios de la vida y salud, á diferencia de otros preparados similares que modernamente se han querido lanzar al mercado y que pueden producir grandes trastornos en el individuo.
Los Confites Costanzi curan las estreñecidas arterias, Prostatitis, Cloritis, gero y garantido, sin producir dolores y evitando las funestas consecuencias producidas por los venenos, calma instantáneamente el escozor, la frecuencia en orinar, devolviendo á las vías urinarias su estado normal. Una caja Confites Costanzi, pta. 5. Doble dosis, pta. 7.
La Inyección Costanzi cura radicalmente la purgación reciente ó crónica, goma siliar, síceros, etc.; es la única que en cinco ó seis días hace desaparecer milagrosamente la enfermedad y que, usado en el tiempo, puede evitarla. Un frasco Inyección Costanzi, con la debida explicación, pta. 4. Doble dosis, pta. 6.
El Robb Antisifilítico Costanzi insuperable derivativo de la sangre infecta y refrescante de la misma, cura completa, rápida y radicalmente la sífilis y todas sus funestas consecuencias. Impotencia, debilidad, dolores de los huesos, adenitis glandulares, manchas de la piel, pérdidas seminales, poluciones, espermatorrea, albuminuria, eczemas, rinitis, inflamación, hinchazón, esterilidad, neurastenia, etc. Un frasco Robb Costanzi, con la explicación, pta. 4. Doble dosis, pta. 6.
El Elixir Nutro-Muscular Costanzi es el último descubrimiento de la ciencia para la curación completa y radical de la anemia, clorosis, raquitismo, debilidad de la vista, insomnios, delirios, decoloración de las uñas, dolores de cabeza, palpitaciones del corazón, dificultad en los trabajos intelectuales y musculares, contracturas, etc., etc. Un frasco Elixir Costanzi, con la debida explicación, pta. 7.
Agentes generales: Pérez Martín y Compañía, Alcalá, 9, Madrid
Fornecedores en: VALENCIA, Farmacia Hijos de Blas Cuesta, Mercado, 70; en la farmacia de D. C. López Moreno, San Vicente, 17; y en la farmacia de D. A. Gual, 5, Fernando, 34.
Consultas médicas, contestadas gratis y con reserva las que se hacen por escrito, dándose de dirigirse las cartas al señor Director del Consultorio Médico.
3, Pasaje Escudillers, 3, 1.º — BARCELONA

Linea Austro-Americana
Nueva línea á Cuba
Servicio Regular Mensual
El vapor **AUGUSTE**
saldrá el día 23 de Octubre para
HABANA y NUEVA ORLEANS
y otros puertos del Golfo de México. Admitiendo carga.
Agentes: RIES y COMPAÑIA.—Colón, 72.

Vapores de los Sres. Ibarra y Compañía
A LA CONSIGNACION DE
VIUDA E HIJOS DE NOGUÉS
Calle Lauria, 10 entlo. y Grao, Muells de Poniente
SERVICIO RAPIDO con salidas de este puerto todos los LUNES para Alicante, Málaga, Sevilla, Cádiz, Vigo, Villagorda, Coruña, Santander y Bilbao y todos los DOMINGOS directo para Barcelona. SERVICIO CORRIENTE con salidas de este puerto los MIÉRCOLES para Tarragona, Barcelona, San Feliu, Palomar, Cádiz y Marsella y los VIERNES para Alicante, Cartagena, Almería, Málaga, Algeciras, Cádiz, Sevilla, Huelva, Vigo, Villagorda, Ferrol, Gijón, Santander, Bilbao y Pasajes. Admitiendo carga y pasajeros para todos los puertos cambio servicios.

Curas rápidas
Venero
EN DOS DIAS
Furgaciones, gota, migra, llagas, bubones, orquitis, **IMPOTENCIA-ORINA**
Tratamiento infalible.
Dolor
Calma al momento.
CONSULTA GRATIS. Clínica calle San Vicenta, 102, 1.º—Valencia

Cola y Mayeas
CONSIGNATARIO
Libertad, 10 (Puerto).—Teléfono núm. 1.045
— SERVICIO DIARIO A BARCELONA —
Salidas fijas todos los días de la semana, á las seis de la tarde, excepto los domingos, admitiendo carga de DOMICILIO á DOMICILIO.—Espaciosos y cómodos camarotes de primera y segunda clase, con excelente alumbrado eléctrico.—Fondas.—Inmejorables condiciones para la tercera clase. Telegrafía sin hilos en todos los vapores.
SERVICIO DE ITALIA
Salidas todos los lunes para Tarragona, Barcelona, San Feliu, Marsella, Génova y quincenalmente Llerna, admitiendo carga y pasaje.
Servicio semanal para Alicante, Cartagena, Almería, Melilla y Málaga
Salidas todos los viernes á las ocho de la noche.
“Correos de Africa”
— LINEA DE CANARIAS —
Salidas los días 2 y 17 de cada mes, á las ocho de la noche, para Alicante, Cartagena, Almería, Málaga, Melilla, Alhucemas, Río Martín, Ceuta, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán, Saffi, Mogador y Canarias. Inmejorables camarotes para pasaje de 1.º y 2.º Buen acomodo para tercera.
Las notas para el embarque de mercancías deben entregarse en la Consignación por lo menos diez horas antes de la salida del vapor, y la mercancía debe estar al costado del buque tan pronto como éste zarpa.
Billetes de ida y vuelta con destino á los puertos de las Islas Canarias, con el 33 por 100 de rebaja de la tarifa ordinaria, valiendo para el mismo viaje del vapor que se tome el billete. El 20 por 100 de rebaja, valiendo por dos meses.

Partos. - Embarazo
ANTONIA CHIRIVELLA. (Tocóloga con Real título). Consulta sobre enfermedades del embarazo, asistencia á partos. Gabinete para casos de la profesión con todos los adelantos científicos é higiénicos.
Calle del Arzobispo Mayor, 12, entlo. (Junto á la calle de la Sangre).—Valencia

Servicio regular de vapores

PARA LONDRES	El vapor STORK zarpará el día 19 de Octubre.
PARA LIVERPOOL	El vapor EDERNIAN zarpará el día 19 de Octubre.
PARA GLASGOW	El vapor DEAK zarpará el día 19 de Octubre.
PARA BRISTOL Y CARDIFF	El vapor SILURIAN zarpará el día 19 de Octubre.
PARA NEWCASTLE	El vapor GEORG zarpará el día 19 de Octubre.
PARA AMBERES	El vapor ADOUR zarpará el día 19 de Octubre.
PARA AMSTERDAM Y ROTTERDAM	El vapor IRIS zarpará el día 19 de Octubre.
CONSIGNATARIOS: RIES Y COMPAÑIA, Colón, 72.	

Linea regular de vapores
Servicio fijo entre Valencia y Cádiz
El vapor MARÍA ESPALU saldrá de este puerto para el de Cádiz (Francia) el 16 de Octubre, admitiendo carga y pasajeros.
El vapor QUADRI DE SOLLER saldrá el día 19 de Octubre.
Travesía rápida.—Escalante trete y comodidad al pasaje.
Dirigirse al consignatario José Borrás Jussan, P. Atrasarosa, 4, Teléfono 1.228.—GRAC.

Sastre
Se necesita oficial, oficial, aprendiz ó aprendiz.
Bisbeas 4, 2.º

AVISO AL PUBLICO
GRAN REBAJA DE PRECIOS
Confección de trajes á toda moda, con buenos forros, á 15 pesetas. Hechuras de pantalón torero, bombacho ó recto, á 250; Hechuras de chaleco como el cliente quiera, á 250. Hechuras de pantalón chaleco con buenos forros, á 650. Se garantizan las hechuras.
Visita esta casa y os convenceréis del buen gusto de toda clase de prendas.
Pafios de Frigola, 4, bajo.

Ocasión
Hay para la venta todos los utensilios para una fábrica de jabón con cuatro Calderas, varias estanterías y mostradores, dos de marmol; una gran partida de toneles de todas medidas, de robis, dos mesas de carpintero y dos para la venta de galletas, molinos de café y chufa, heladoras, un gran surtido de tapaderas de metal, varios depósitos para aceite, varios esapapantes, un despacho con cierre de cristales y varias puertas de maderas.
Alameda, Espinosa, 10, bajo.

EMPLEO
vacante en su casa, en cada pueblo español, para señorita ó caballero, con el sueldo de 150 pesetas mensuales. Maravillosas invenciones. Se necesitan dos viajeros para España. Enviar pedidos.
Dirección Sociedad Franco-Italiána, Oporto (Portugal).

Se necesitan
carpinteros, cerrajeros, ajustadores, pintores, forjadores, y hojalateros. Talleres Juan Figueras, Valencia.

Subasta
El día 24 del corriente mes de Octubre, y once horas de su mañana, se subastarán y rematarán, si las posturas fueren aceptables, en el despacho del notario de esta ciudad, D. Salvador Romero Redón, calle de Seranjos, 2, entresuelo, y con intervención del corredor colegiado D. Francisco Canut Catalá, Rey D. Jaime, 5, 2.º, las siguientes fincas:
En Masanasa
1.ª Una finca, poco más ó menos de tierra huerta partida de los Brasets, con derecho de agua; lindante por L. Antonio Pons Rodenas; S. Rafael Pastor; P. señor marqués de Dos Aguas puente del corral en medio, y N. D. Vicente Lleó, dicho puente en medio.
2.ª Una casa en la calle de Valencia, núm. 13, compuesta de planta baja, corral y un piso alto.
En Benetúser
3.ª Un edificio situado en el camino Real de Madrid, número 33 compuesto de planta baja gran corral y altos.
4.ª Otra casa camino Real de Madrid, señalada con el número 25; compuesta de planta baja, gran corral y altos.
La titulación y pliego de condiciones están de manifiesto en la citada notaría y el corredor facultará cuantos antecedentes desee.
Tenedor de libros
práctico en la Teneduría de libros, desea encontrar casa donde trabajar de 4 á 7 tarde.
Razón: Zapateros, 2, pral.

ACORDEONES SUPERIORES
los hallarán en la librería de Rafael Torres, calle de Barcelona, núm. 8 (junto á la Barbería).—VALENCIA.
Precios **HOMBRES Y CASADAS**
Se ha puesto á la venta la nueva edición de “antes en el lecho conyugal y después”, á 3 pesetas. Librería de Aguilar, Caballeros, núm. 1, Valencia.

Casa en venta
En punto céntrico del ensanche se vende una casa rodeada de jardín, con quince mil palmos de terreno y grandes locales para almacen ó fábrica.
Razón: Calabazas, 53, bajos.

Profesor
Se ofrece á domicilio para asignaturas del Bachillerato y carreras especiales. Cálculo Mercantil y teneduría de libros. Se admite un alumno interno. Calle de Guillen de Castro, 47 (esquina á la de Gendía).

Pérdida
Anteanoche se perdió por las calles de la capital un perro foxterrier, blanco con dos manchas negras en la cara, y responde al nombre de Reverte; lleva un collar con un cascabel.
Se ruega á la persona que lo haya encontrado lo presente en la calle de Xedra, número 55, piso 2.º y se le gratificará.

Cordeones
Se necesitan

Cordeones
Se necesitan

Cordeones
Se necesitan

Cordeones
Se necesitan

338 MISTERIOS DEL VATICANO
—¿Con que me acobaba aquí uno de los verdugos de Hochstratten?
Efrain, pues él era el adversario de Lucoa, que esperaba el golpe mortal, se sobresaltó al escuchar aquellas palabras.
Aquel hombre que había juzgado ser su verdugo, no era más que otra víctima como él. Lleno de sorpresa respondió:
—¿Con que sois un prisionero como yo?
Lucoa había soltado al viejo, que se arrojó en sus brazos llorando.
—¡Perdón! ¡perdonadme! gritaba.—Padeo mucho y os he tomado por un enemigo... Ahora seremos dos desgraciados... Sufrir en compañía es vivir en cierto modo...
Las lágrimas, lágrimas mucho tiempo contenidas por el estado nervioso de aquel cuerpo debilitado, ahogaban su voz en la garganta.
El boyero se esforzaba en consolarle.
—No, dejadme llorar,—decía el viejo.—Esto me consuela y alivia.
Calmao su doloroso acceso, repuso:
—¿También vos sufrís por causa de ese sacerdotito infame?
Las manos de Lucoa se crisparon convulsivamente.
—Os juro,—dijo el boyero—, juro ante Dios, que si logro salir vivo de esta tumba lo primero que he de hacer es vengarme, lavarle las manos en su sangre.
—¿Qué os ha hecho?

343 LEO FAXIL Y KARL MILG
—Sí.
—¿Y sabéis la historia de su nombre?
—Sí, sí misma me la ha referido.
—Hablad, hablad.
—La historia es muy sencilla. Un día al rayar el alba, bajó un panadero á los sótanos de su casa para poner en estos el pan de los últimos amasijos. Al entrar se detuvo, pues oyó haber escuchado llorar un niño... No se equivocó; un niño lloraba en secreto... ¿Dónde estaba?... Dirigióse hacia el sitio de donde partían los gritos y descubrió una niña tendida sobre la masa. Figuras el semblante de la mujer cuando su marido le presentó aquel hallazgo, refiriéndole los detalles del suceso.
—¿Virgen Santa!—dijo la mujer.—¿Cómo ha aparecido esta criatura en mi casa?
—¿Alguna mujer muy culpable ó muy desgraciada la habrá arrojado al sótano... Puede dar gracias á Dios de que haya caído sobre la harina.
—¿Y qué vamos á hacer de este ángel?
—No tenemos ninguna hijo; ¿por qué no la recogemos y la criamos como si fuera nuestra?—respondió el panadero.
—La panadera á estas palabras se abrazó al cuello de su marido.
—Buenas gentes,—dijo Efrain.
—Cuando se trató de poner nombre á la niña,—continuó Lucoa,—la llamaron la Fornarina en memoria de las circunstancias en que había sido encontrada.

342 MISTERIOS DEL VATICANO
Después de algunos tanteos encontró una rendija que le servía de punto de guía, y frotó la pared con ambas manos.
—Aproximáos—dijo el judío—y mirad.
La pared se iluminó.
—¡Prodigio!
—¡Vamos, vamos pronto!
A fuerza de vivir entre la naturaleza, presenciando siempre grandiosos y sorprendentes fenómenos, el boyero no se maravillaba de nada: «Veo bien, pero comprando mal», decía, pues se daba cuenta de su ignorancia.
Sin maravillarse, pues, aprovechó aquel recurso extraño y sacó del seno el croquis del pintor.
Efrain la reconoció al primer golpe de vista—y exclamó:
—¡Mi nietal ¡es mi nietal!.. El vivo retrato de su madre...
Y besaba el retrato con apasionados transportes, elogiando la obra maestra del pintor, desahogando en aquellos amorosos besos toda la ternura y la pasión que veinte años de alejamiento habían concentrado en su pecho.
Traquízase un tanto el cabo de un rato el pobre viejo, y luego que el carcelero levantó la losa de su calabozo para darle la comida y volvíala á cerrar, Efrain, reuniendo sus ideas, preguntó ya más tranquilo.
—¿Con que mi Rebeca idolatrada se llama la Fornarina?

339 LEO FAXIL Y KARL MILG
—¡Ah!
—¿No podéis desafiarme?
—¡Ah! quisiera que lo supiese el mundo entero... Me ha robado á la mujer que yo amaba, no por la ternura y el afecto, sino haciéndola oser en un lazo infame y cobarde... ¡El miñolero había tomado todas las precauciones, seriable había tomado todas las precauciones, cuando pienso que sin aquella trampa maldisculada le tenía ya en mi poder y le hubiera estrangulado delante de ella!
El judío sin querer tocó con la mano la pierna de Efrain que exhaló un grito.
—¿Qué tenéis?—preguntó al boyero.
—¡Largo rota la pierna.
—¿Os la han roto ellos?
—Me la rompí por su causa.
—¡Pobre hombre!
—Sí, tenéis razón; ¡pobre hombre! si debe considerarse al esposo, padre y abuelo á quien le han arrebatado su mujer, su hija y su nieto... á la una abusando de su eorazón de diez años, á la otra privándole de la dicha de conocerla entre mis brazos cuando la encontré después de crearla para siempre perdida... Estaba á dos pasos de mi casi padre... Y me he visto obligado á no decirle nada... á pesar de llamarle, por no perderla al mismo tiempo que á mí... Figúrosos lo que hubiera hecho con la nieta de un judío...
—¿Y no la ha conocido?
—Ella no me conoció... Yo acababa de co-